«Словники на допомогу науковому дослідженню в умовах міжкультурного обміну інформацією»

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Словники загальновживаних слів. Розмовники

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Українсько-англійський розмовник. – К. : Арій, 2008. – 224с.

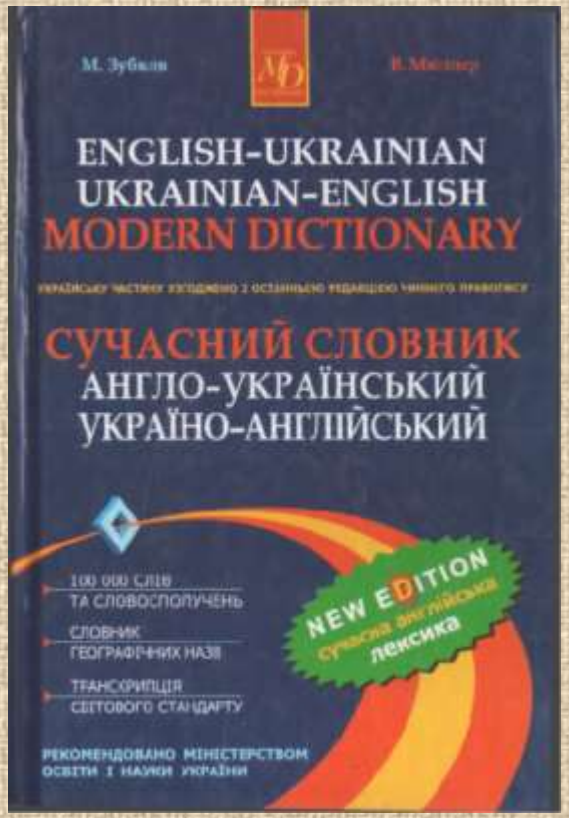
Богуцький К. І. Українсько-англійський розмовник / К. І. Богуцький. – Київ, Донецьк : Діапрінт, 2004. – 248с.

Новий англо-український та українсько-англійський словник (60 000 слів) : 60 000 слів. – Х. : "Див", 2005. – 576с.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Зубков М., Мюллер В. Сучасний англо-український та україно-англійський словник. – Харків : Школа, 2005. – 768 с.
Словник містить близько 100 000 загальновживаних слів та словосполучень. Лексика, орфографія та транскрипція подані відповідно до сучасних норм.

Англо-український українсько-англійський словник. – 2-ге вид., виправ. та доп. – Харків : ТОРГСІНГ ПЛЮС, 2005. – 560 с.
Словник вміщує близько 40 000 найбільш вживаних слів англійської мови, а також типові словосполучення та фразеологічні вирази; граматичний коментар.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Русско-польский и польско-русский словарь: Компакт плюс. – Москва : Изд-во REA, 2002. – 646 с.

Предлагаемый словарь относится к числу наиболее актуальных и современных лексикографических пособий. В нем содержится свыше 90 000 слов и более 120 000 устойчивых словосочетаний и выражений, представляющих польсккий и русский языки начала XXI века. В словаре нашли отражение такие сферы человеческой деятельности, как политика, религия, деловая жизнь, информатика, финансы, торговля.

Говоримо польською: українсько-російсько-польський розмовник для ділової людини / уклад. Н.Г. Шишкіна. – Київ, 1995. – 271 с.

Тематичний матеріал розмовника пристосовано до типових ситуацій, пов'язаних з побутом, діловим та культурним життям, з різнобічними інтересами ділової людини, охоплює комплекс запитань, відповідей, діалогів, висловів, характерних для мовної практики.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Півторак Г. П. Білорусько-український словник / Г. П. Півторак, О. І. Скопненко ; за ред. Г.П. Півторака. – Київ : Довіра, 2006. – 723 с.

Словник містить загальновживану лексику сучасної білоруської літературної мови, а також найпоширеніші в білоруській літературі розмовні слова, архаїзми й діалектизми, що істотно відрізняються від українських відповідників, та найвідоміші білоруські

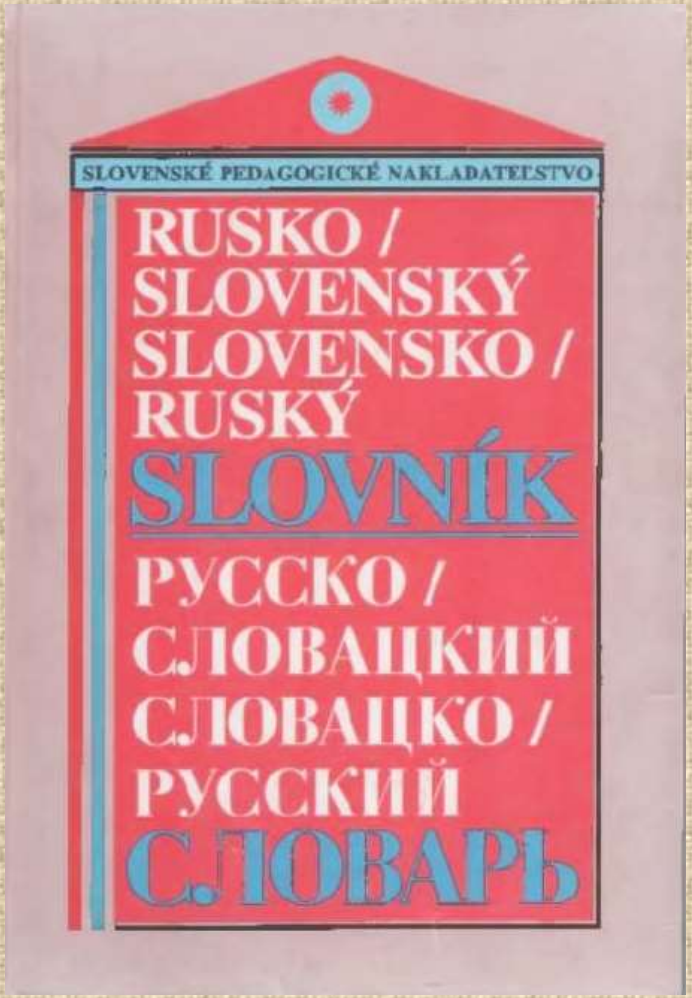
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Терлак З. М. Українсько-болгарський розмовник / З. М. Терлак, М. О. Ярмолюк, Т. І. Панько. – Львів : Світ, 1994. – 132 с.

Розмовник призначено для широкого кола осіб, котрі бажають практично оволодіти болгарською мовою.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Русско-словацкий, словацко-русский словарь. – Bratislava, 1995. – 441с.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

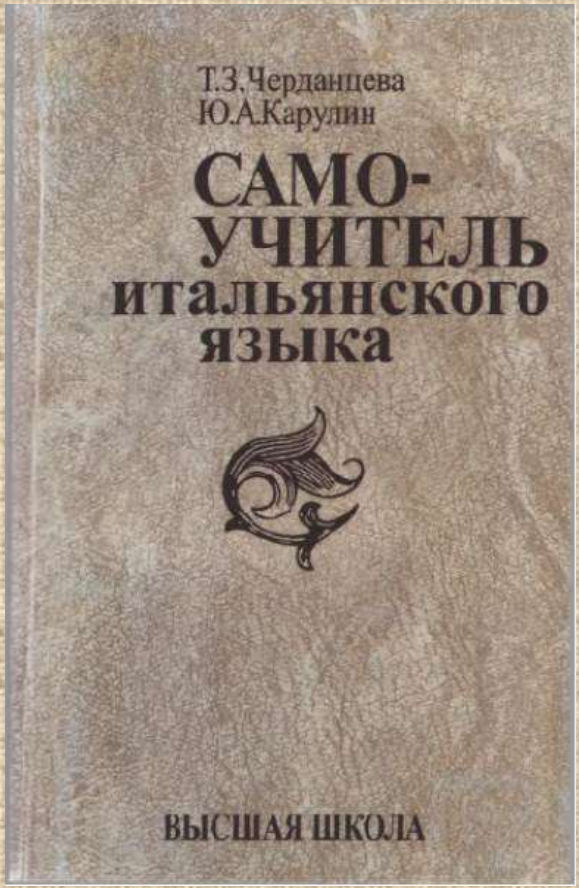
Данілкин О. Українсько-циганський словник (діалект Середнього Подніпров'я) / О. Данілкин. – Київ : Черкаське земляцтво "Шевченків край" у м. Києві, 2017. – 232 с.

Словник створено для фіксації лексики діалекту циганської мови Середнього Подніпров'я. Призначений для студентів-філологів та викладачів і дослідників мов.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Черданцева Т. З. Самоучитель итальянского языка / Т. З. Черданцева, Ю. А. Карулин . – 6-е изд., стереотип. – Москва : Высш. шк., 2000. – 382с.

Цель книги - дать всем желающим возможность самостоятельно изучать итальянский язык в пределах, позволяющих читать и переводить с помощью словаря тексты средней трудности и объясниться по-итальянски в объеме пройденной тематики.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Лисенко М. М. Українсько-французький розмовник / М. М. Лисенко, Й.І. Донець. – 6-те вид., доп. – Київ : Радянська школа, 1988. – 224с.

Розмовник є довідковим посібником з розвитку навичок усного монологічного та діалогічного мовлення. Побудований за тематичним принципом, складається з двох частин.

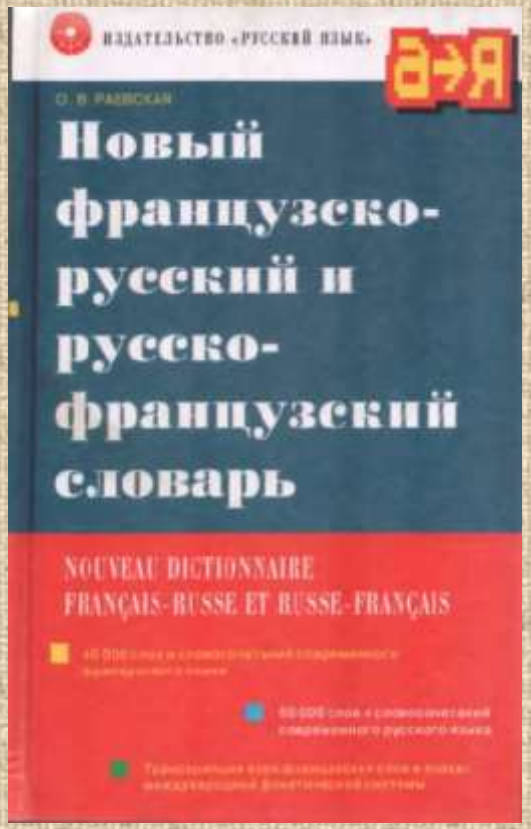
Французько-український словник / за ред. Б. І. Бурбело. – 2-ге вид. – Київ : Радянська школа, 1989. – 416 с.

Словник містить близько 22 000 найбільш уживаних французьких слів і словосполучень, достатніх для розуміння текстів середньої складності.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Раевская О.В. Новый французско-русский и русско-французский словарь / О.В.Раевская. – 6-е изд., стереотип. – М. : Русский язык, 2002. – 600 с.

Словарь содержит около 40 000 слов и словосочетаний во французской части и около 60 000 слов и словосочетаний в русско-французской части. Словарь предназначен для широкого круга лиц.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

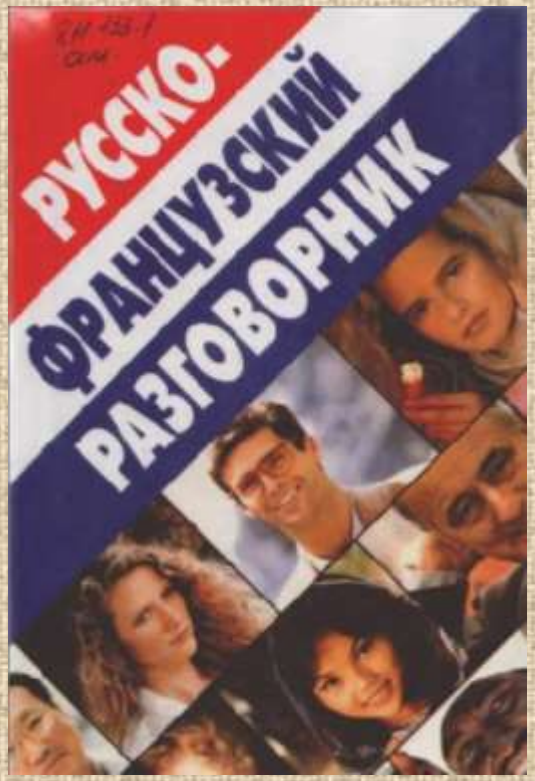
Іспансько-український та українсько-іспанський словник. – Київ ; Ірпінь : ВТФ "Перун", 1997. – 544 с.

Словник містить понад 40 000 найбільш уживаних слів і словосполучень іспанської та української мов. Широко представлена суспільно-політична, науково-технічна, літературна та розмовна лексика. Призначено для учнів, викладачів, студентів, аспірантів.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Семеницкий С. Русско-французский разговорник / С.Семеницкий . – 3-е изд., испр. и доп. – М. : Мартин, 2006. – 224с.

Русско-французский разговорник содержит минимум слов и фраз, необходимый отправляющимся в зарубежные страны в качестве туристов, в служебную командировку. В розговорник включены наиболее употребляемые слова и выражения.



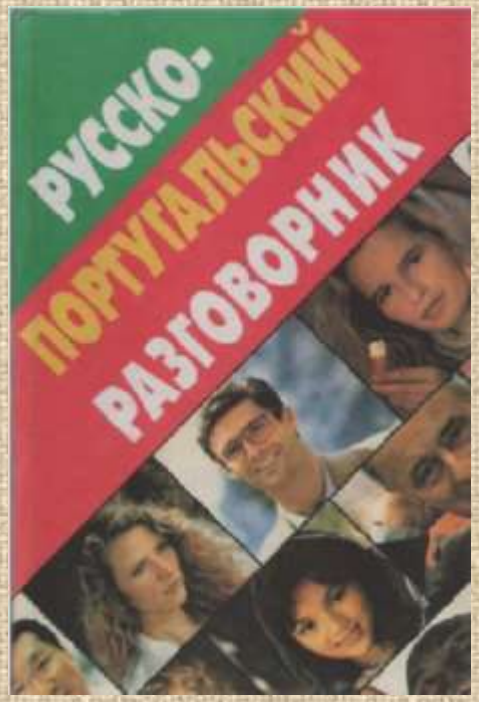
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Русско-португальский разговорник / сост. О.В. Вронская. – Киев : А.С.К., 2001. – 208 с.

Разговорник содержит наиболее употребительные слова и выражения, которые могут быть использованы в различных разговорных ситуациях и помогут русскоязычным туристам в их общении с португальцами.

Хлызов В. Русско-португальский разговорник / В. Хлызов. – Москва : Мартин, 2000. – 255 с.

В разговорник включены наиболее употребительные слова и выражения. Они сгруппированы по тематическим разделам: "Путешествие", "Прогулка по городу", "Покупки" и т. п. Большинство разделов дополнено примечаниями и справками, а также тематическими словарями.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Латино-русский словарь / сост. А.М. Малинин. – 2-е изд. – Москва : Гос. изд. иностр. и нац. словарей, 1961. – 764 с.

Данный словарь включает около 20 000 слов. Он предназначен для студентов филологов, историков, юристов

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Фахові словники

Математика. Природничі науки

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англо-український математичний словник / уклад. : Р. О. Воронка, М. І. Кратко та ін. – Київ : Дидактик, 1993. – 224 с.

Словник призначається для фахівців у галузі математики, школярів, студентів та всіх інших, хто вивчає математику.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Глазко В. И. Русско-англо-украинский толковый словарь по прикладной генетике, ДНК-технологии и биоинформатике / В. И. Глазко, Г.В. Глазко. – Киев : НОРА-ПРИНТ, 2000. – 464 с.

Словарь охватывает широкий диапазон самых различных областей биологии - от классических (биохимия, генетика и цитология) до новейших (биоинформатика и ДНК-технологии). Приводится также терминология биохимической, природоохоронной, ветеринарной, экологической, эволюционной, медицинсткой и молекулярной генетики. Для студентов, аспирантов медикобиологического профиля, генетиков.

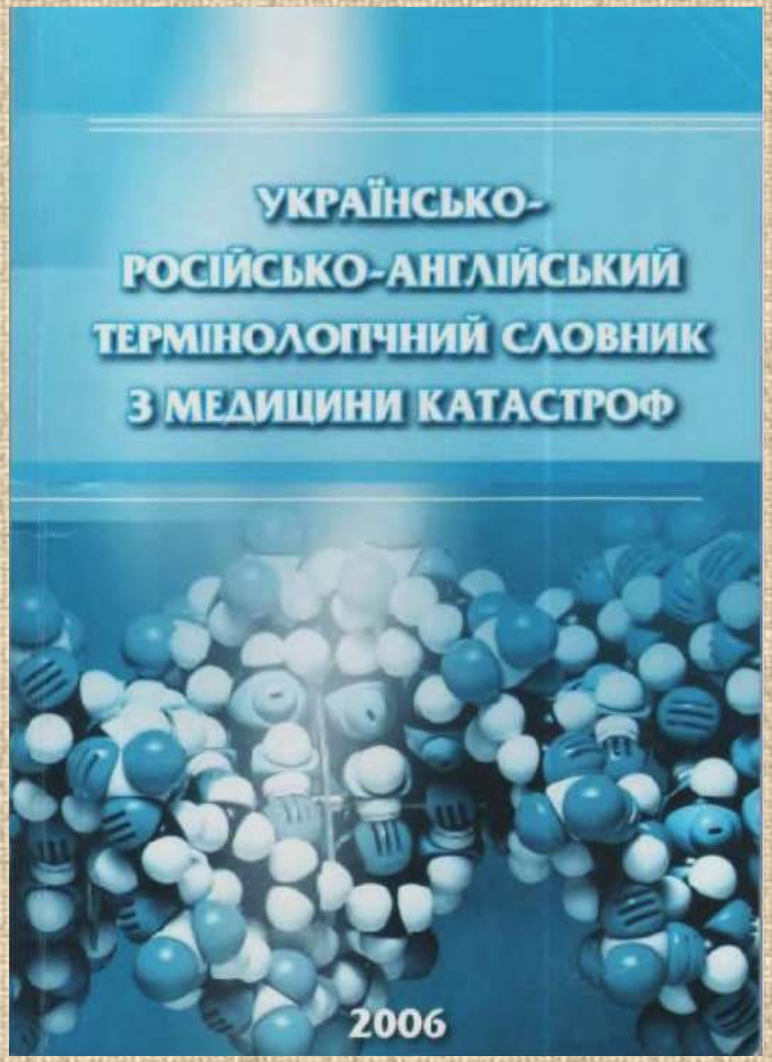
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Глазко В. І. Російсько-англо-український тлумачний словник з прикладної генетики, ДНК-технологій та біоінформатики / В. І. Глазко, Г.В. Глазко. – Киев : КВІЦ, 2001. – 588 с.

Словник охоплює дуже широкий діапазон найрізноманітніших галузей біології - від класичних (біохімія, генетика, цитологія) до найновіших (біоінформатика, ДНК-технології). Наводиться також традиційна термінологія біохімічної, природоохоронної, ветеринарної, екологічної, еволюційної, медичної та молекулярної генетики, а також загальнобіологічні фундаментальні поняття.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Українсько-російсько-англійський термінологічний словник з медицини катастроф (близько 220 термінів) / уклад. : Ю.П. Литвин, О.В. Фесенко. – Дніпропетровськ : АРТ-ПРЕС, 2006. – 88 с.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Російсько-український словник наукової термінології: Біологія. Хімія. Медицина / С.П. Вассер, І.О. Дудка, В.І. Єрмоленко та ін. – К. : Наукова думка, 1996. – 660 с.

В словнику зафіксовані найбільш уживані сучасні терміни біологічних, хімічних та медичних наук російською мовою та їх українські відповідники. Для працівників наукових установ, видавництв, радіо та телебачення, викладачів, студентів.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

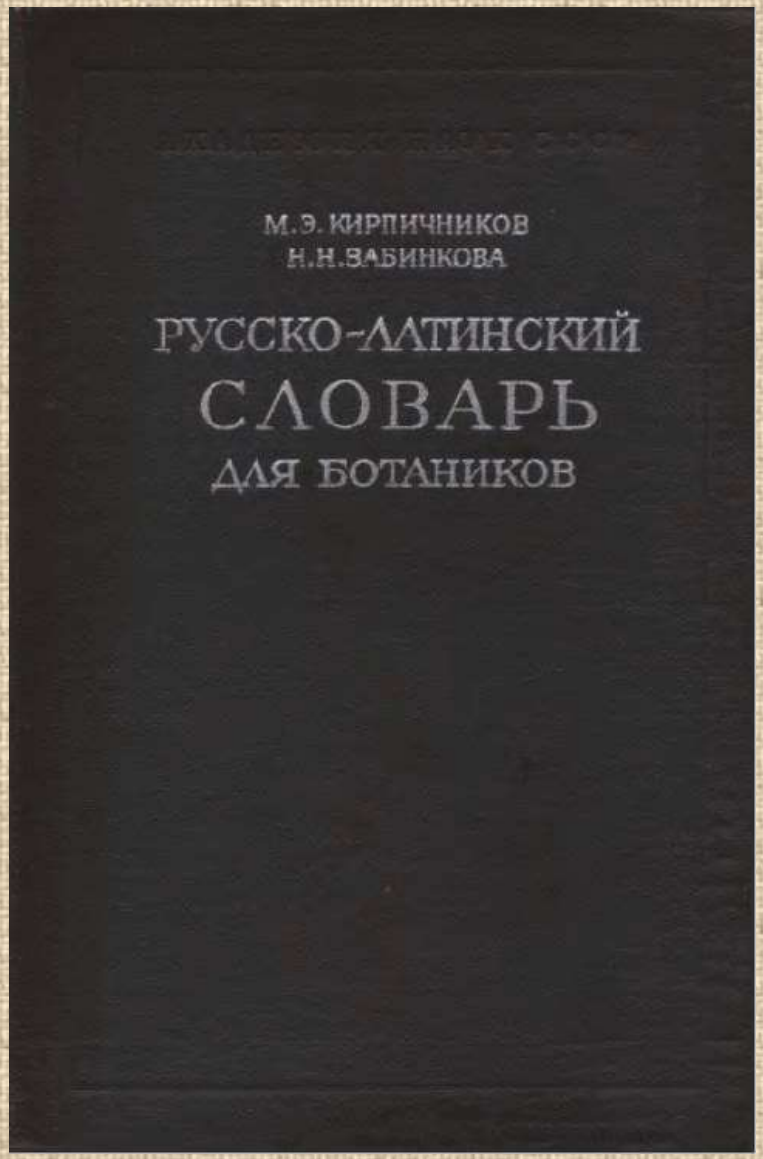
Валл Г.И. Латинский язык : учебник / Г.И. Валл. – Москва : Высшая школа, 1990. – 191 с.

Цель учебника - сформировать навыки и умения практического примнненения клинической, анатомической, зоологической и ботанической терминологии. Для студентов ветеринарных специальностей вузов.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Кирпичников М. Э. Русско-латинский словарь для ботаников / М. Э. Кирпичников, Н. Н. Забинкова. – Л. : Наука, 1977. – 855 с.

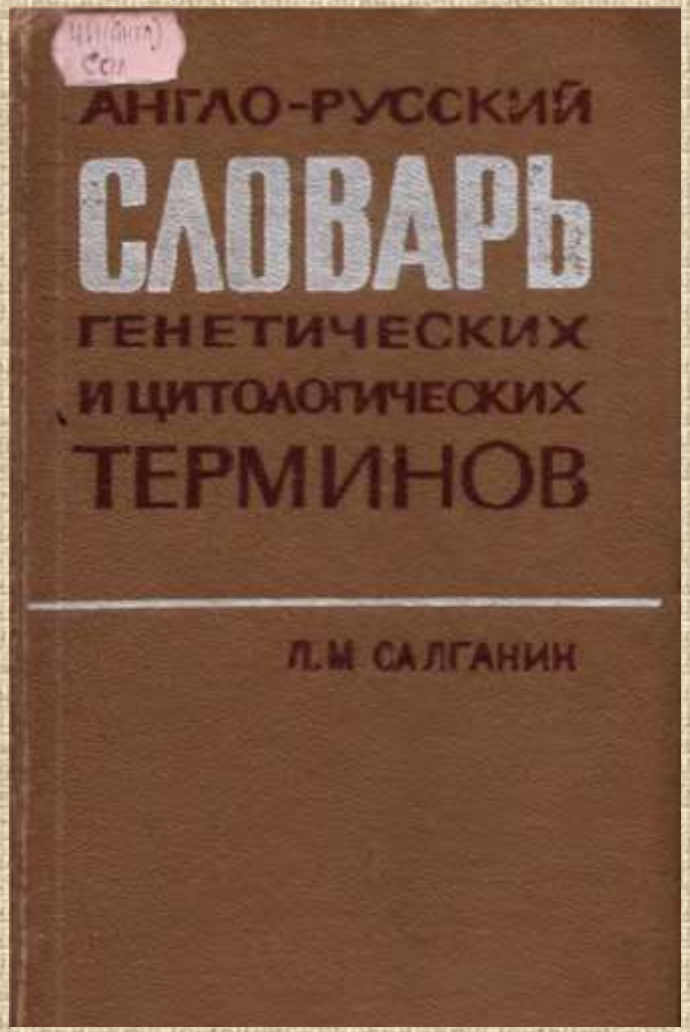
Словарь включает около 15 000 заглавных слов (статей). Состав словника определяется назначением книги, являющейся русско-латинским словарем для ботаников, а не только сводом терминов. Предназначается для специалистов, переводчиков, студентов.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Салганик Л. М. Англо-русский словарь генетических и цитологических терминов / Л. М. Салганик. – Новосибирск : Наука, 1973. – 143 с.

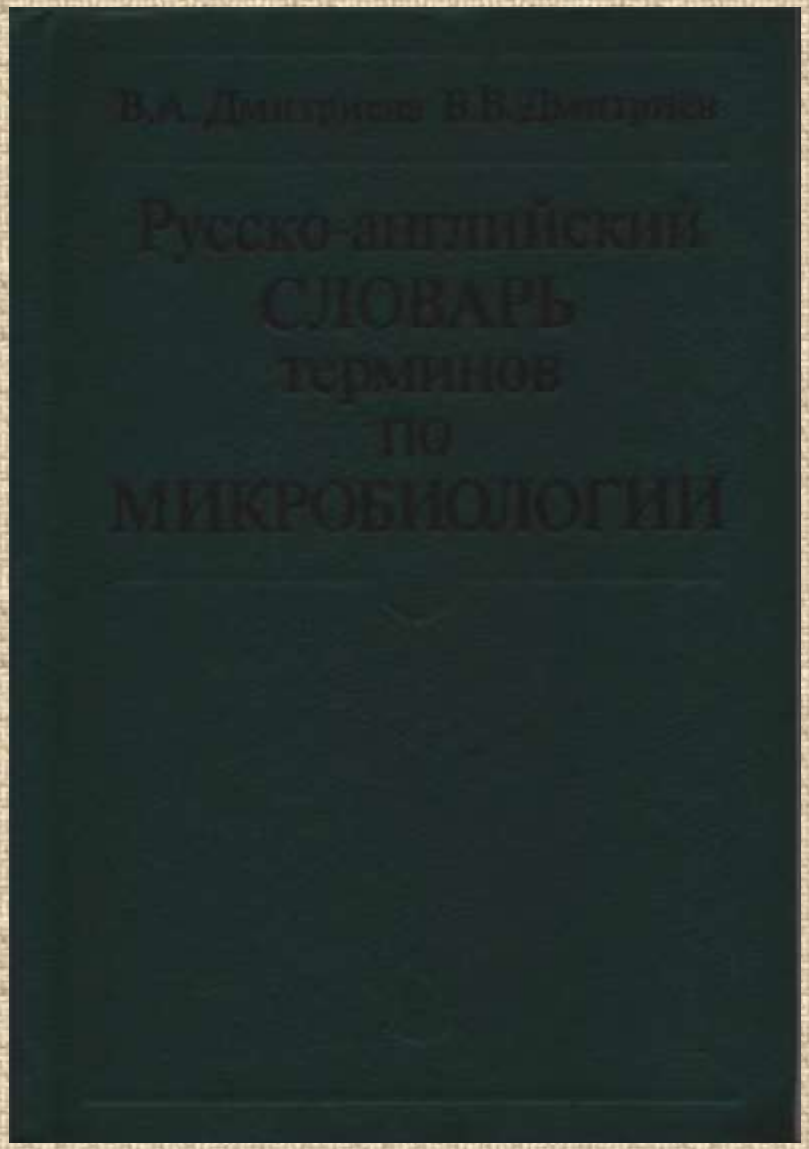
Словарь содержит около 2500 наиболее употребительнх терминов по цитологии и генетике, а также некоторые термины тесно связанных с ними наук.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Дмитриева В.А., Русско-английский словарь терминов по микробиологии / В. А. Дмитриева, В. В. Дмитриев. – Москва : Наука, 1991. – 248 с.

Словарь содержит термины по физиологии, биохимии, молекулярной биологии, генетике, цитологии и таксономии, микроорганизмов, а также по оборудованию и методам, используемым в микробиологии. Рассчитана на научных работников и специалистов, занимающихся научно-техническим переводом.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Сільське господарство та суміжні науки. Лісове господарство. Землеробство [...]

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

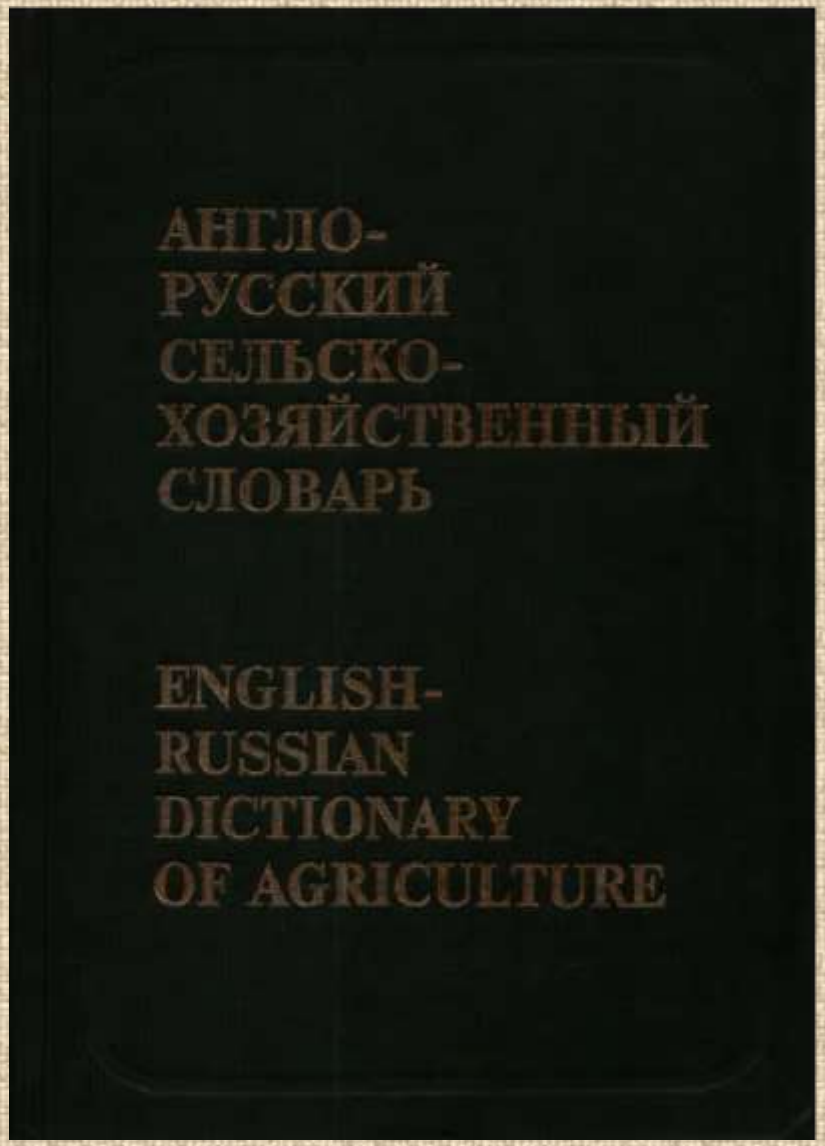
Восьмиязычный сельскохозяйственный словарь.Т.1. – Москва : Колос, 1970. – 1047 с.
В словнику представлена російська, болгарська, чеська, польска, венгерська, румунська, німецька і англійська термінологія з усіх галузей сільського господарства.

Восьмиязычный сельскохозяйственный словарь.Т.2 : Вспомогательный указатель. – Москва : Колос, 1970. – 676 с.
Другий том містить допоміжні вказівники на всіх мовах, окрім російської, тому що російські терміни подані в словнику в звичайному для російської мови алфавітному порядку. Також другий том містить вказівник латинських назв рослин, тварин, хвороб культурних рослин і їхніх збудників, хвороб сільськогосподарських тварин і т.п.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англо-русский сельскохозяйственный словарь / под. ред. : В.Г. Козловского, Н.Г. Ракипова. – 3-е изд., стереотип. – М. : Русский язык, 1997. – 880 с.

Словарь содержит около 75 тыс. терминов. Терминология, представленная в словаре, охватывает все области сельского хозяйства.



Російсько-український сільськогосподарський словник / уклад. : А. П. Білоштан, М. Ф. Бойко. – Київ, 1963. – 438 с.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англійсько-українсько-російський словник скорочень з аграрної інженерії / за заг. ред. В. В. Снітинського, В.О. Богуслаєва, В. М. Дринчі. – Київ : АртЕк, 2018. – 452 с.

Словник містить понад 45 тис. найбільш уживаних у сучасній англійській мові скорочень з аграрної інженерії, що широко трапляються в міжнародних наукових, науково-методичних та практичних публікаціях. Словник складено з двох частин. У першій наведено переклад з англійської на українську та одночасно на російську мови загальних та спеціальних термінів з аграрної інженерії, у другій - скорочені та повні назви міжнародних, європейських і національних організацій, що мають стосунок до аграрної галузі. У словнику викладено скорочення, що стосуються механізмів та сільськогосподарських машин, технологічних процесів аграрного виробництва. У додатках наведено автентичний переклад назви та значення коефіцієнтів і конвертацій фізичних величин, знаки та символи, що використовуються в аграрній інженерії.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Комп'ютерна наука і технологія. Застосування комп'ютера. Оброблення даних

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Коссак О. М. Англо-український словник з інформатики та обчислювальної техніки / О. М. Коссак. – Львів : СП "БаК", 1995. – 304 с.

Словник містить понад 15 000 термінів з інформатики, комп'ютерних технологій та інженерії. Для фахівців у галузі інформатики, комп'ютерних технологій, перекладачів, викладачів, студентів

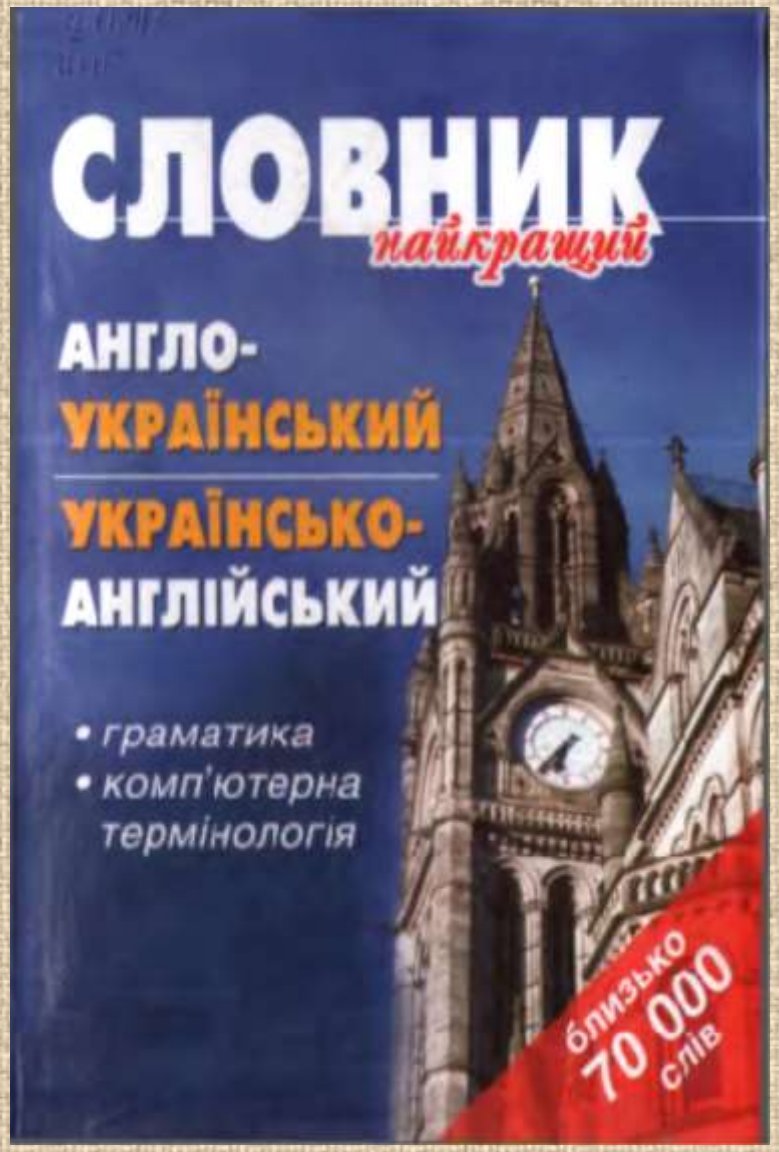
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Карачун В. Я. Англо-український словник-довідник скорочень у галузі комп'ютерної техніки / В. Я. Карачун. – Київ : Знання, 2000. – 158 с.

Словник є першим в Україні словником-довідником найуживаних англійських скорочень у галузі інформатики, комп'ютерної техніки та математики. У словнику дано розшифрування і переклад українською мовою найуживаніших скорочень. Для науковців, ділових людей, громадських діячів, працівників преси, радіо і телебачення, перекладачів, військових, викладачів і студентів.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англо-український та українсько-англійський словник: близько 70 000 слів (найкращий). – 2-ге вид., випр. та доп. – Київ, 2006. – 632 с.



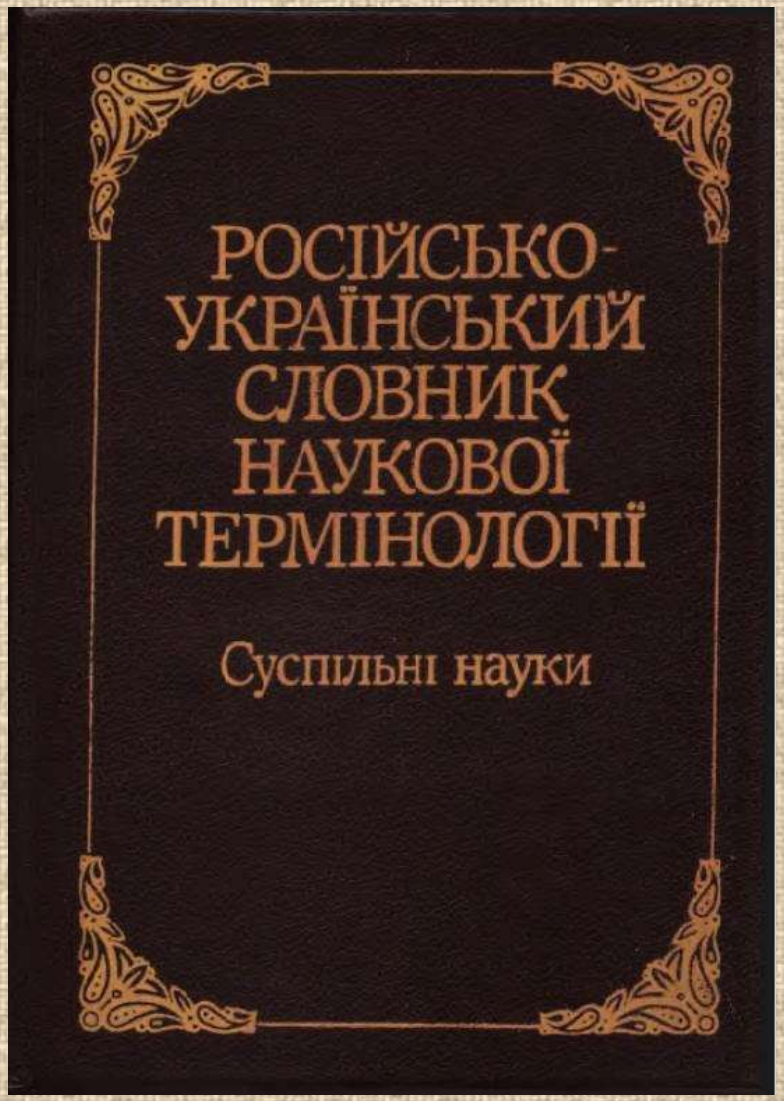
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Суспільні науки

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

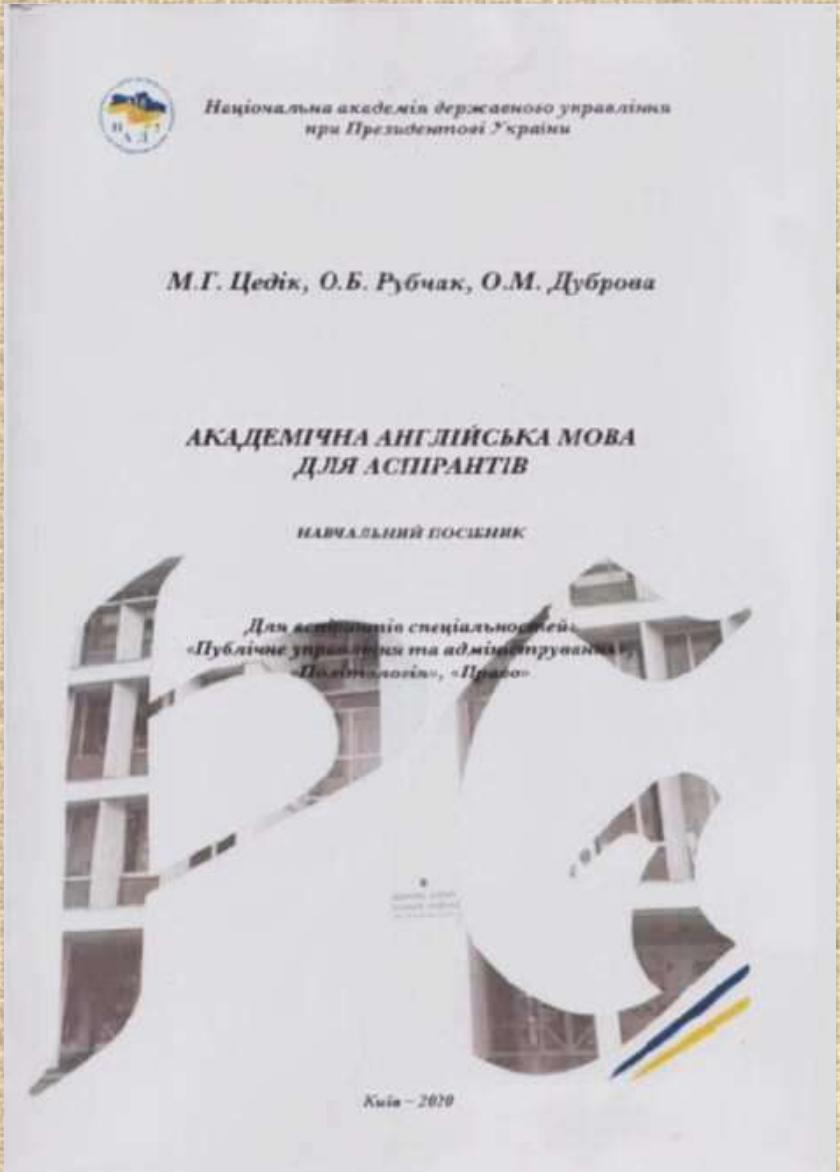
Російсько-український словник наукової термінології: Суспільні науки / Й. А. Андерш, С. А. Воробйова, М. В. Кравченко. – Київ : Наукова думка, 1994. – 600 с.

В словнику зафіксовані найбільш уживані сучасні російські терміни суспільних наук та їх перегляд на українську мову. Для працівників наукових установ, видавництв, радіо та телебачення, викладачів, студентів.



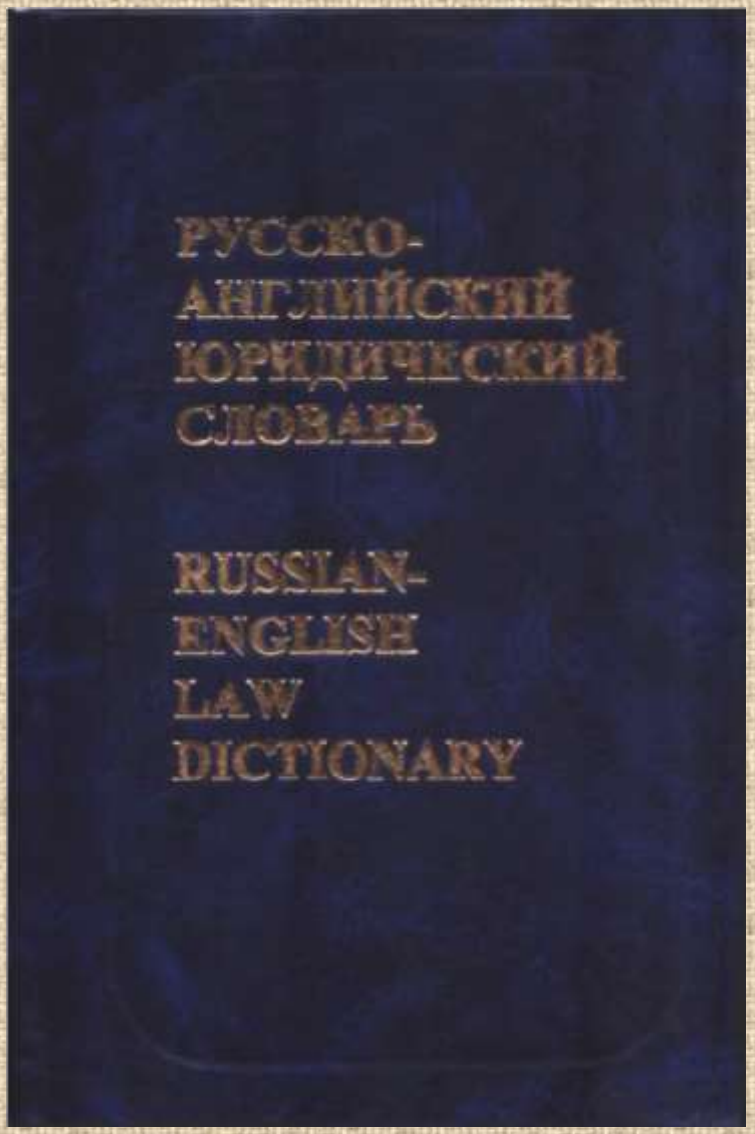
Цедік М. Г. Академічна англійська мова для аспірантів = Academic English for Postgraduate Students : навч. посіб. для аспірантів спец. "Публічне управління та адміністрування", "Політологія", "Право« / М. Г. Цедік, О. Б. Рубчак, О. М. Дуброва. – Київ : НАДУ, 2020. – 138 с.

Основною метою посібника є допомога здобувачам у практичному оволодінні мовою для її використання в професійній науковій діяльності. Посібник створений для здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії за спеціальностями "Публічне управління та адміністрування", "Політологія", "Право", осіб, які навчаються за освітньо-науковими програмами інших спеціальностей та рівнів, а також усіх, хто вивчає англійську мову для наукових цілей



Борисенко И. И. Русско-английский юридический словарь : около 22 000 терминов / И. И. Борисенко, В. В. Саенко. – Москва : РУССО, 2000. – 608 с.

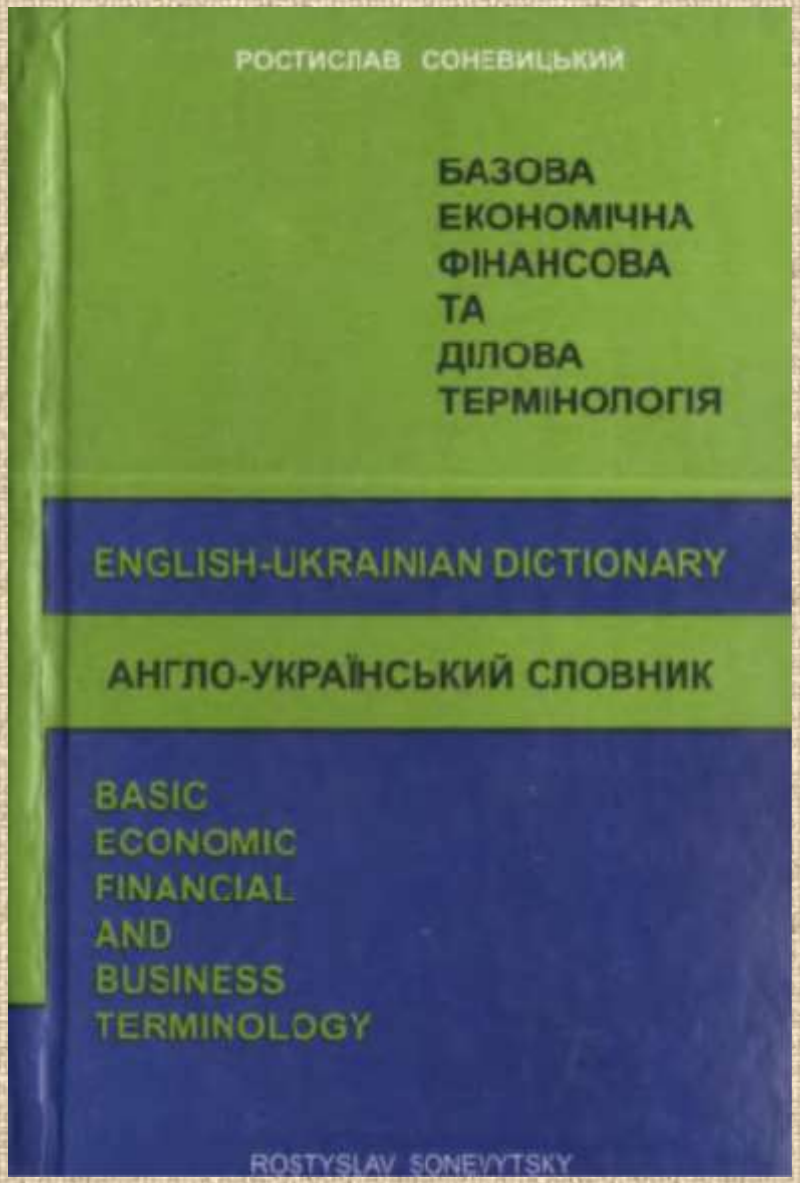
Словарь содержит около 22 000 терминов и устойчивых сочетаний, представляющих различные отрасли права, гражданский и уголовный процесс. Словарь предназначен для юристов, бизнесменов, научных сотрудников, преподавателей, аспирантов и студентов юридических вузов.



Економіка. Економічні науки

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

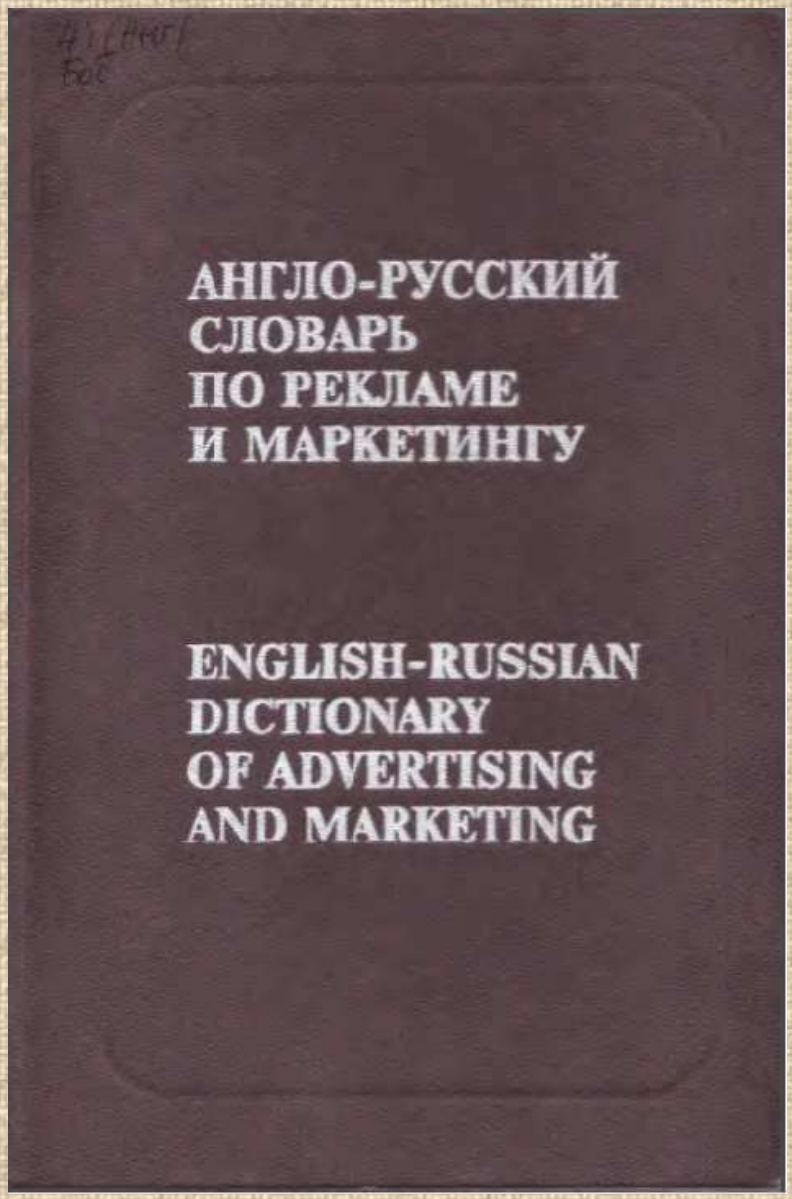
Базова економічна фінансова та ділова термінологія : англо-український словник: 5 600 термінів і 800 пояснень. – 2-ге вид. – Тернопіль : Збруч, 2001. – 340 с.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Бобров В. Б. Англо-русский словарь по рекламе и маркетингу / В. Б. Бобров. – 3-е изд. – Москва : РУССО, 1999. – 752 с.

Словарь содержит около 40 000 терминов по различным аспектам рекламно-маркетинговой деятельности. В конце книги приведены список английских сокращений и указатель русских терминов.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

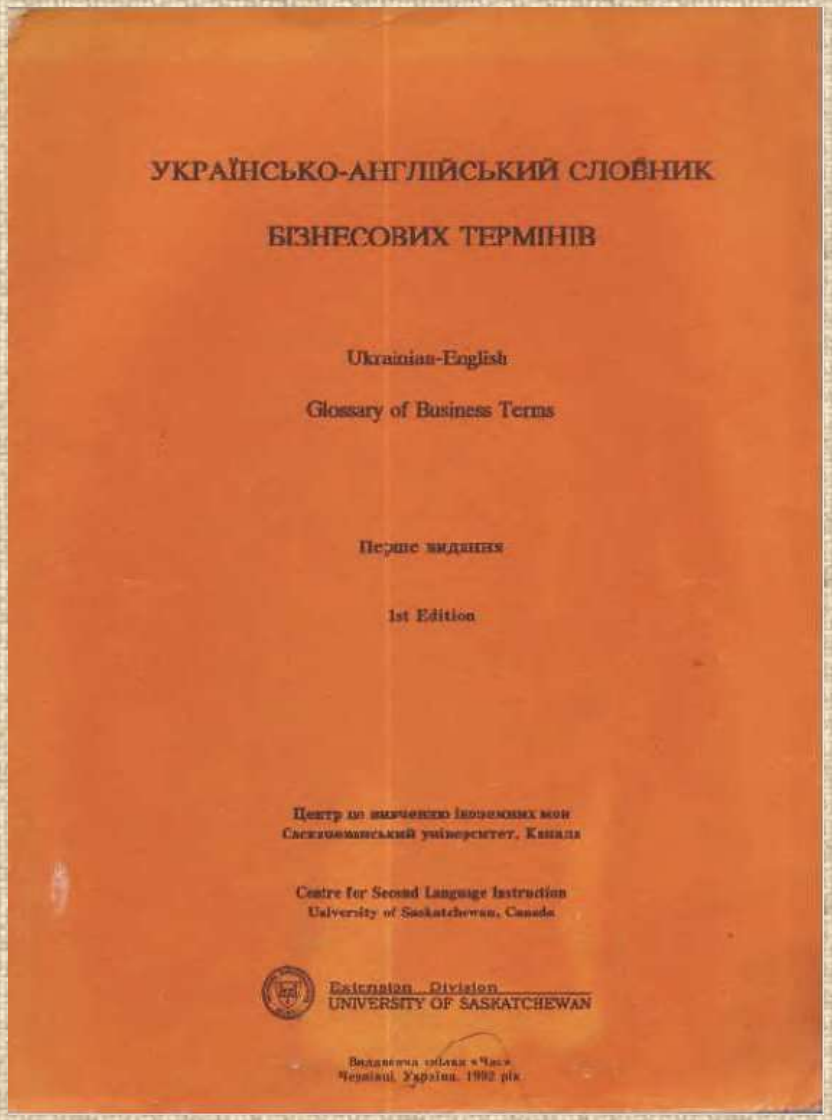
Дахно И. И. Англо-русский толковый словарь по интеллектуальной собственности (Словарь Ивана Дахно) / И. И. Дахно. – Киев : ВИРА-Р, 1997. – 384 с.

Данный словарь является уникальным изданием, охватывающий сферу интеллектуальной собственности, содержит пояснения 800 терминов.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Українсько-англійський словник бізнесових термінів. – 1-ше вид. – Чернівці : Час, 1992. – 218 с.

Українсько-англійський словник бізнесових термінів включає широкий діапазон термінів, які укладені тематично в абетковому порядку



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Чешско-русский экономический словарь / Я. Выдрова, Й. Гурта, Т. Ежек и др. – Москва : Рус. яз., 1986. – 301 с.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Русско-итальянский разговорник по внешнеэкономическим связям / Л.Г. Памухина, Т.В. Дворникова, Л.Р. Жолтая и др. – М. : Рус. яз, 1990. – 494 с.

В разговорнике представлены основные слова и словосочетания, относящиеся к внешнеэкономическим связям, видам сотрудничества и технического содействия. Рассчитан на широкий круг внешнеэкономических и внешнеторговых работников, переводчиков, референтов, преподавателей и студентов экономических вузов.

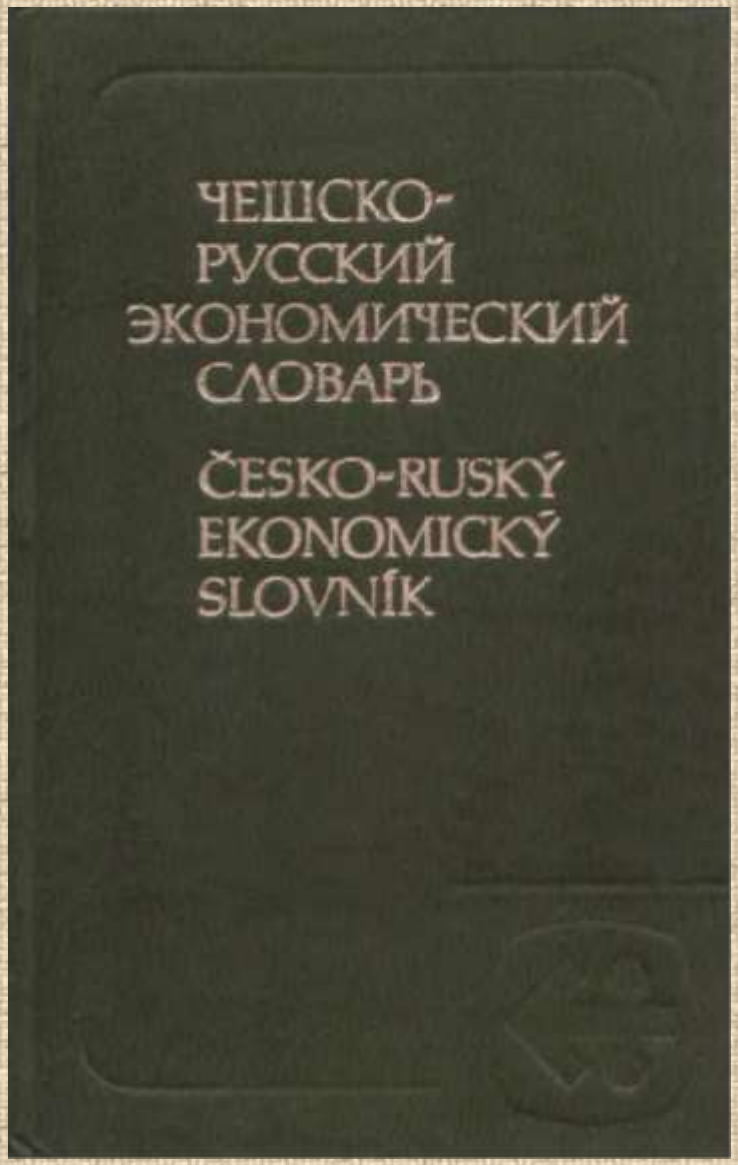
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Русско-итальянский коммерческий словарь / И.Ф. Жданов, Г.Г. Лебедева. – Москва : Русский язык, 2000. – 672 с.

Словарь рассчитан на специалистов, работающих в области внешней торговли, преподавателей и студентов экономических вузов. Словарь содержит около 80 000 слов.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Чешско-русский экономический словарь / Я. Выдрова, Й. Гурта, Т. Ежек и др. – М. : Рус. яз., 1986. – 301 с.



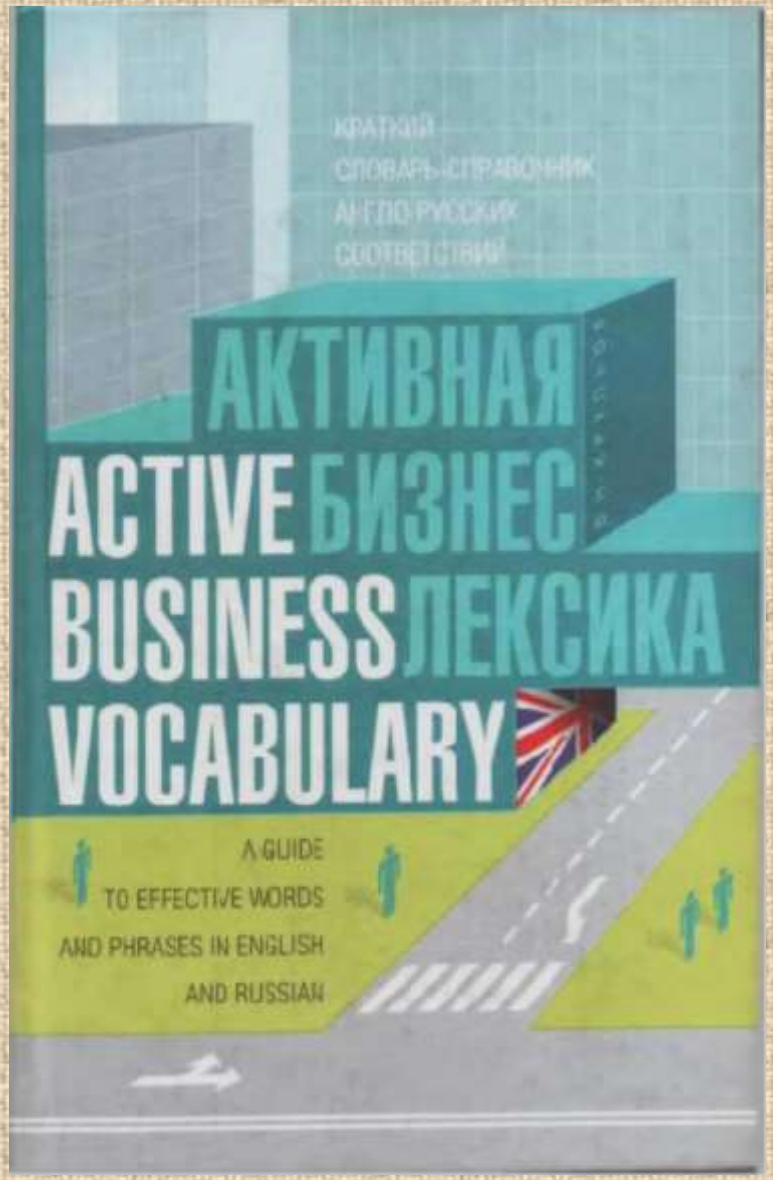
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Кобжев О. М. Німецько-російсько-український словник (економіка, організація, управління) : понад 12 000 термінів / О. М. Кобжев, В. А. Борисова. – Суми : Довкілля, 2002. – 440 с.

Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Крупнов В.Н. Активная бизнес-лексика : краткий словарь-справочник англо-русских соответствий = Active Business Vocabuiary. A Guide to Effective Words and Phrases in English and Russian : учебное пособие / В.Н.Крупнов. – Москва : Астрель, 2005. – 334 с.

Словарь-справочник содержит активную лексику, необходимую для делового общения и переговоров по экономическим и финансовым вопросам. Словарь рассчитан на лиц, уже владеющих английским в рамках программы английского языка в вузе.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Сыпченко В. А. Англо-русский справочник бизнесмена : справочник-разговорник / В. А. Сыпченко, М. Л. Копыленко. – Киев : Олимп, 1992. – 190 с.

Справочник содержит англо-русский разговорник, словарь сокращений, грамматический справочник, рекомендации по деловой корреспонденции.

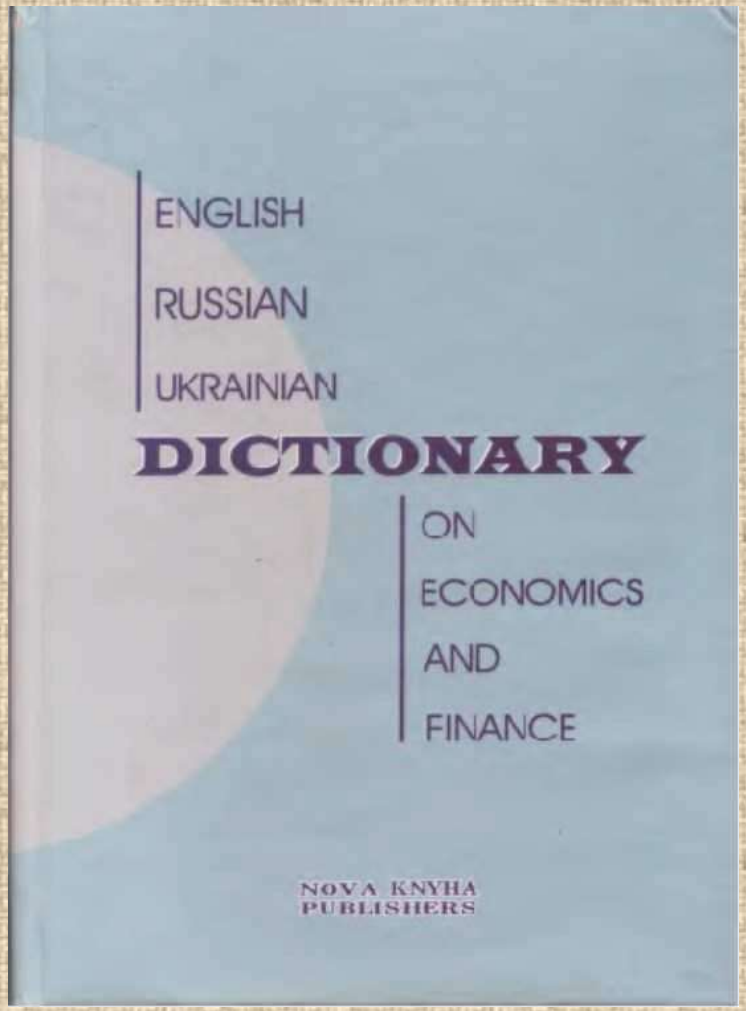
Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англо-русский коммерческий словарь-справочник / сост. И.Г. Анохина. – М. : Моби, 1992. – 432 с.

Словарь содержит более 20 тыс. терминов, используемых в области финансов, кредита, внешней торговли, бухгалтерского учета, ценообразования, страхования.

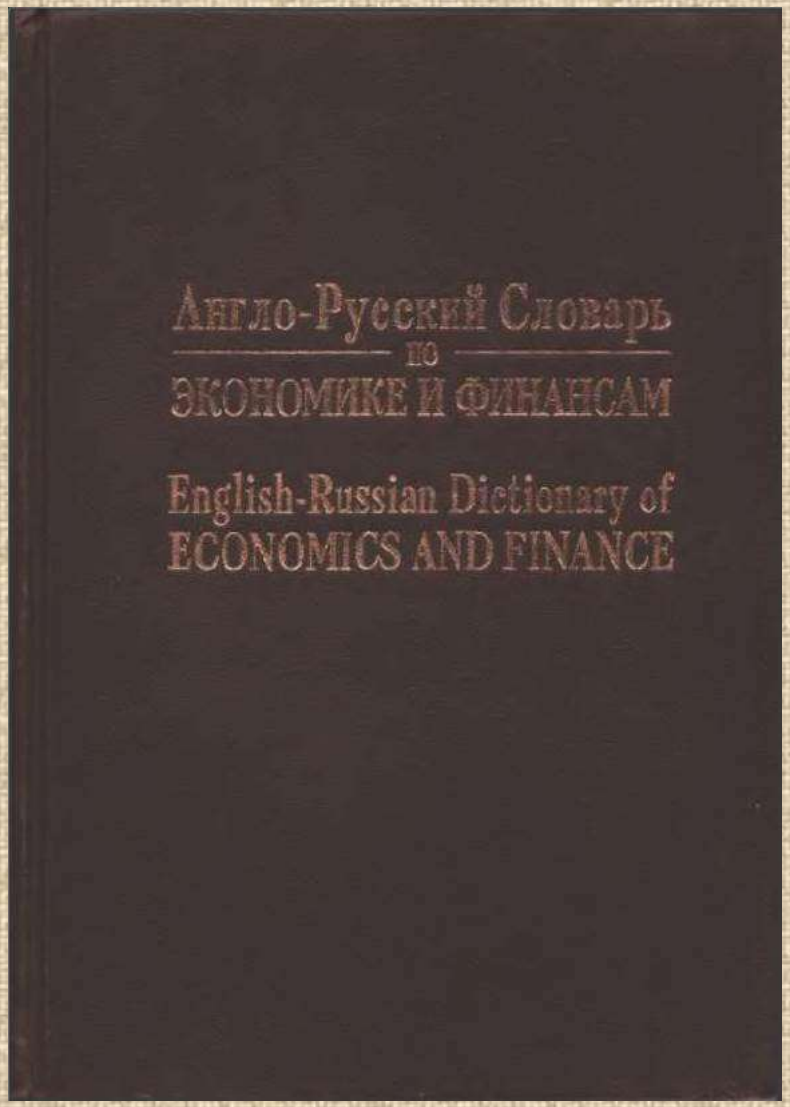
Англо-російсько-український словник з економіки та фінансів : 10000 термінів-слів і словосполучень / за ред. Д. П. Богині. – 2-ге вид., стереотип. – Вінниця : Нова Книга, 2003. – 448 с.

Словник містить 10 000 англійських частотних термінів-слів та словосполучень з їх російськими та українськими відповідниками. У додатку надаються скорочення та умовні позначки, прийняті у бізнес-практиці. Словник призначається для фахівців у сфері економіки та фінансів, а також усіх, хто прагне зрозуміти закони економіки в теорії та на практиці.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Англо-русский словарь по экономике и финансам / под. ред. А. В. Аникина. – Санкт-Петербург : Экономическая школа, 1993. – 589с.



Більше інформації : наукова бібліотека БНАУ http://ek.btsau.edu.ua/

Більше літератури

даного напрямку –

в галузевому відділі № 1
(АБТФ та ЕФ)

та на сайті наукової
бібліотеки БНАУ

http://ek.btsau.edu.ua/